REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALSE GEWEST

MINISTERE DE LA REGION WALLONNE

F. 90 - 3076

26 JUILLET 1990. — Arrêté de l'Exécutif régional wallon fixant la date d'entrée en vigueur du décret du 7 juin 1990 portant création d'un Institut scientifique de Service public

L'Exécutif régional wallon,

Vu le décret du 7 juin 1990 portant création d'un Institut scientifique de Service public, notamment l'article 19; Sur proposition du Ministre de l'Aménagement du Territoire, de la Recherche, des Technologies et des Relations extérieures pour la Région wallonne,

Arrête:

Article unique. La date d'entrée en vigueur du décret du 7 juin 1990 portant création d'un Institut scientifique de Service public est fixée au 15 septembre 1990.

Namur, le 26 juillet 1990.

Le Ministre-Président de l'Exécutif régional wallon chargé de l'Economie, des P.M.E. et de la Fonction publique régionale,

B. ANSELME

Le Ministre de l'Aménagement du Territoire, de la Recherche, des Technologies et des Relations extérieures pour la Région wallonne,

A. LIENARD

ÜBERSETZUNG

MINISTERIUM DER WALLONISCHEN REGION

D. 90 - 3076

26. JULI 1990. — Erlass der Wallonischen Regionalexekutive zur Festlegung des Inkrafttretens des Dekretes vom 7... Juni 1990 über die Errichtung eines « Institut scientifique de Service public » (Wissenschaftliches Institut Öffentlicher Dienststelle)

Aufgrund des Dekretes vom 7. Juni 1990 über die Errichtung eines « Institut scientifique de Service public » (Wissenschaftliches Institut Öffentlicher Dienststelle), insbesondere des Artikels 19;

Auf Vorschlag des Ministers der Raumordnung, der Forschung, der Technologien und der Auswärtigen Beziehungen für die Wallonische Region,

Beschliesst die Wallonische Regionalexekutive:

Einziger Artikel. Das Inkrafttreten des Dekretes vom 7. Juni 1990 zur Errichtung eines « Institut scientifique de Service public » (Wissenschaftliches Institut Öffentlicher Dienststelle) wid auf dem 15. September 1990 festgelett.

Namür, den 26. Juli'1990.

Der Minister-Vorsitzende der Wallonischen Regionalexekutive, beauftragt mit der Wirtschaft, den KMB und dem Regionalen Öffentlichen Dienst,

B. ANSELME

Der Minister der Raumordnung, der Forschung, der Technologien und der Auswärtigen Beziehungen für die Wallonische Region,

A. LIENARD

VERTALING

MINISTERIE VAN HET WAALSE GEWEST

N. 90 - 3076

26 JULI 1990. — Besluit van de Waalse Gewestexecutieve tot vaststelling van de datum van inwerkingtreding van het decreet van 7 juni 1990 houdende oprichting van een Wetenschappelijk Instituut van Openbare Dienst

De Waalse Gewestexecutieve,

Gelet op het decreet van 7 juni 1990 houdende oprichting van een Wetenschappelijk Instituut van Openbare Dienst, inzonderheid op artikel 19; Op de voordracht van de Minister van het Waalse Gewest voor Ruimtelijke Ordening, Onderzoek, Technologieën en Buitenlandse Betrekkingen,

Besluit:

Enig artikel. De datum van inwerkingtreding van het decreet van 7 juni 1990 houdende oprichting van een Wetenschappelijk Instituut voor Openbare Dienst is op 15 september 1990 vastgesteld.

Namen, 26 juli 1990.

De Minister-Voorzitter van de Waalse Gewestexecutieve, belast met Economie, K.M.O.'s en Gewestelijk Openbaar Ambt,

B. ANSELME

De Minister van het Waalse Gewest voor Ruimtelijke Ordening, Onderzoek, Technologieën en Buitenlandse Betrekkingen.

A. LIENARD

F. 90 - 3077

13 SEPTEMBRE 1990. — Arrêté de l'Exécutif régional wallon fixant le nombre d'emplois réservés à des handicapés au sein des services de l'Exécutif régional wallon

L'Exécutif régional wallon,

Vu la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, modifiée par la loi spéciale du 8 août 1988, notamment l'article 87;

Vu la loi du 16 avril 1963 relative au reclassement social des handicapés, noamment les articles 20 et 21;

Vu l'arrêté royal du 2 octobre 1937 portant le statut des agents de l'Etat;

Vu l'arrêté royal du 1^{er} décembre 1964 relatif à la vérification des aptitudes physiques requises des candidats à certains emplois publics;

Vu l'arrêté royal du 11 août 1972 stimulant l'emploi des handicapés dans les administrations de l'Etat;

Vu l'arrêté de l'Exécutif régional wallon du 20 juillet 1989 fixant le cadre organique du personnel du Ministère de la Région wallonne, modifié par l'arrêté de l'Exécutif régional wallon du 19 juillet 1990;

Vu l'arrêté de l'Exécutif régional wallon du 22 mars 1990 fixant le cadre organique du personnel du Ministère wallon de l'Equipement et des Transports, modifié par les arrêtés de l'Exécutif régional wallon du 10 mai 1990 et du 26 juillet 1990;

Considérant que l'Exécutif régional wallon se doit de prendre les mesures visant au reclassement social des handicapés:

Considérant qu'en application de la convention sectorielle 1990, il convient de réserver à des handicapés un nombre d'emplois équivalent à 2 % du nombre total des agents occupés au sein du Ministère de la Région wallonne et du Ministère wallon de l'Equipement et des Transports, soit, au 13 septembre 1990, respectivement 1958 et 2964 agents;

Sur proposition du Ministre-Président de l'Exécutif régional wallon chargé de l'Economie, des P.M.E. et de la Fonction publique régionale,

Arrête

Article 1er. Au sein des Services de l'Exécutif régional wallon, le nombre d'emplois réservés à des handicapés est fixé à :

- 39 pour le Ministère de la Région wallonne;
- 59 pour le Minsitère wallon de l'Equipement et des Transports.
- Art. 2. L'arrêté de l'Exécutif régional wallon du 13 juillet 1987 relatif au nombre d'emplois réservés à des handicapés en ce qui concerne le Ministère de la Région wallonne, est abrogés.
 - Art. 3. Le Ministre de la Fonction publique régionale est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Namur, le 13 septembre 1990.

Le Ministre-Président de l'Exécutif régional wallon, chargé de l'Economie, des P.M.E. et de la Fonction publique régionale,

B. ANSELME

ÜBERSETZUNG

D. 90 - 3077

13. SEPTEMBER 1990. — Erlaß der Wallonischen Regionalexekutive zur Festlegung der Anzahl Stellen, die in den Dienststellen der Wallonischen Regionalexekutive für Behinderte bestimmt sind

Aufgrund des Sondergesetzes vom 8. August 1980 zur Reform der Institutionen, abgeändert durch das Sondergesetz vom 8. August 1988, insbesondere des Artikel 87;

Aufgrund des Gesetzes vom 16. April 1963 über die soziale Wiedereingliederung der Behinderten, insbesondere der Artikel 20 und 21;